

**CERTIFICATE OF INSURANCE**

**This is to certify to :**

**That insurance policy as herein described has been issued to the insured named below and are in force at this date**

**Name of insured :** **LES COURTIERS EN TRANSPORT G.M.R. INC.**

**Address of insured :** 2310 chemin du fleuve  
St-Romuald, Qc, G6W 1Y1

**Address of property :** 2310 chemin du fleuve  
St-Romuald, Qc, G6W 1Y1

**Operations of the insured :** **Freight Broker**

**Insurer :** AXA Assurances # 4335261

**Effective date:** 21<sup>th</sup> March 2010

**Policy term:** 12 month

**Public Liability :** 5 000 000 \$  
**Property damage :** 5 000 000 \$  
**Bodily Injury :** 2 500 \$ each person  
25 000 \$ each occurrence


**Included :**

**Products and / or Completed operations** **Not covered**  
**- Deductible:** 1 000 \$

*The insurances above mentioned are governed by the contracts herein. The present certificate is issued only for information; it does not invest any right to the policyholder and does not bond the insurance broker and/or the insurance company. Lussier, Cabinet d'assurances et services financiers inc. is supposed to give a written notice of 15 days for any modifications of these insurances or the termination of the policy, but Lussier, Cabinet d'assurances et services financiers inc. and/or the insurance company would not necessarily do it.*

*The present insurance certificate is subject to the conditions and stipulations of the policy(ies). The undersigned certifies, by the present, that if the contract(s) is (are) cancelled or amended during the policy term in a way that could affect this certificate, a notice of such a change or cancellation will be send at the mentioned address of the party requesting the insurance.*

**Date of 03<sup>th</sup> of April 2010**

**Par :**   
**Pierre Gélina, C. d'A. Ass.**  
**Authorised representative**

**LUSSIER**

Cabinet d'assurances et services financiers inc.

1170, boul. Lebourgneuf, bureau 305, Québec (Québec) G2K 2E3  
Tél. : 418.627.1080 Fax. : 418.627.1991

*Un courtier professionnel au service de sa clientèle*